

EC-Declaration of Conformity:

http://

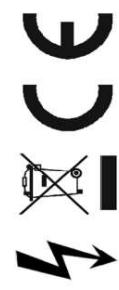
http://www.swissimio.com/Iv10/Downloads/24.12.2020_Iv10LED_Product_Manual_multi_12_12450000.xls

24.12.2020, IV10LED Product |

www.swissinno.com

SWISS
ON

PREMIUM

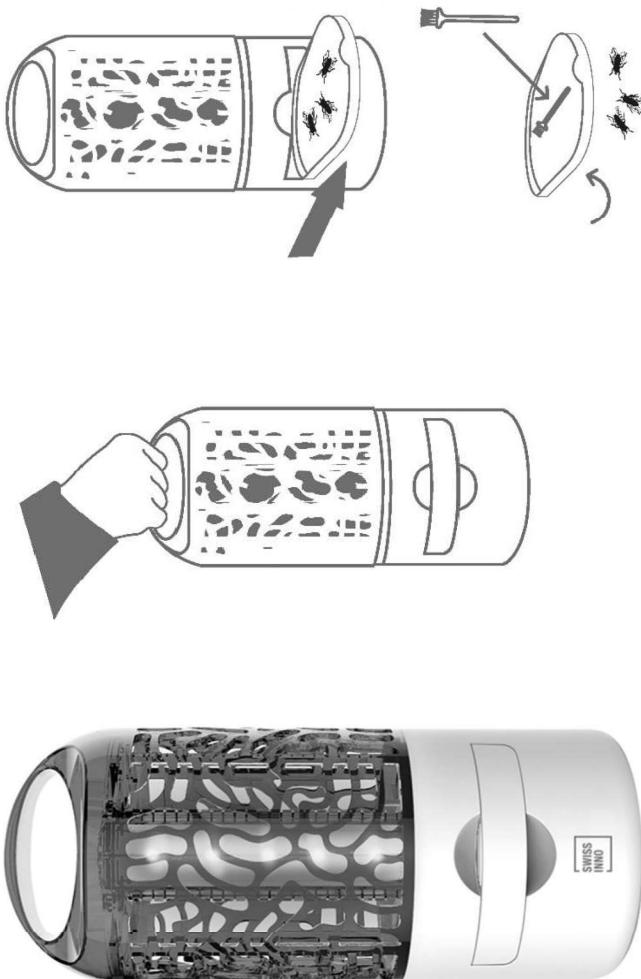


EC-Declaration of Confirmity:
<http://www.swissinno.com/iv10/download>

24.12.2020, IV10LED_Product Manual_multi_12_1245000.xls
 Page 2 of 12

EN	DE	FR	IT	ES	NL
HOW YOUR INSECT DESTROYER WORKS	SO FUNKTIONIERT IHR INSEKTENVERNICKTER	FONCTIONNEMENT DU DÉSTRUCTEUR DINSECTES	COME FUNZIONA IL DISTRUTTORE DI INSETTI	CÓMO FUNCIONA EL ELIMINADOR DE INSECTOS	HOE WERKT UW INSECTENVERDELGER
The Insect Destroyer's LED lamp emits both ultraviolet and blue light, which together attract flies, moths, mosquitoes, midges and other flying insects onto an electrically charged metal grid where they are electrocuted and die. When used correctly, the appliance is perfectly safe; its outer protective grill prevents fingers from touching the electrified grid. The grid is rustproof.	Der Insektendestruktor strahlt ultraviolette und blaue Licht aus, wodurch Fliegen, Motten, Mücken und andere Fluginsekten auf ein elektrisch geladenes Metallgitter gelockt werden, wo diese durch einen elektrischen Schlag getötet werden. Bei ordnungsgemäßem Gebrauch ist eine sichere Anwendung gewährleistet. Das äußere Ablenkgrilltier verhindert Kontakt mit dem elektrisch geladenen Gitter. Das Gitter ist rostfrei.	Le destructeur d'insectes LED émet une lumière ultraviolette et bleue qui attire les mouches, mites, moustiques, moucherons et autres insectes volants sur une grille métallique chargée électriquement. Ils sont alors électrocotués et meurent instantanément. Si vous respectez les conditions d'utilisation, il ne représente aucun danger. La grille de protection extérieure permet que les doigts ne touchent pas la grille électrique. La grille est en acier inoxydable.	Il distruttore di insetti a LED emette una luce ultravioletta e blu che, combinato, attirano gli insetti (mosche, farfalle, zanzare ecc.) nella griglia metallica caricata elettricamente dove sono uccisi istantaneamente. L'apparecchio è del tutto sicuro, se usato secondo le istruzioni. La griglia protettiva esterna impedisce alle dita il contatto diretto con la griglia elettrica. La griglia è anti-ruggine. La griglia è in acciaio inoxydabile.	El destructor de insectos LED emite una luz ultravioleta a azul que atrae a los moscas, mosquitos, mosquitos, libélulas y otros insectos voladores hacia una rejilla metálica con carga eléctrica, donde son electrocutados y eliminados instantáneamente. Cuando funciona correctamente, su uso es seguro: la rejilla de protección exterior evita que los dedos entren en contacto con la rejilla eléctrica. La rejilla es inoxidable.	De insectenverdelger zendt ultraviolet en blauw licht uit dat vliegen, motten, muggen en andere vliegende insecten aantrekt in een elektrisch geladen metalen rooster waar ze worden geëlektrificeerd en onmiddellijk sterven. Bij gebruik gebrek is het apparaat volstrekt veilig. Het buitenrooster zorgt ervoor dat de vingers niet in contact kunnen komen met het elektrische rooster. Het rooster kan niet verstopt raken en is bestand tegen roest.
ADVANTAGES OF LED LIGHTING	VORTEILE VON LED LEUCHTMITTEN	LES AVANTAGES DE LA LAMPE LED	VANTAGGI DELLA LUCE LED	VENTAJAS DE LA LUZ LED	VOORDEEL VAN LED VERLICHTING
The use of LED light sources has important advantages over fluorescent tubes: • The lifespan of an LED lamp is many times longer than that of a conventional fluorescent tube. • The luminosity of an LED lamp (light output in lumens) remains constantly high throughout its lifespan compared with a conventional fluorescent tube, which loses luminosity rapidly. • Unlike conventional fluorescent tubes, no mercury is used in LED lamps. • LED lamps are more energy efficient . To produce exactly the same light output (lumens), an LED lamp consumes up to half the electrical energy that a fluorescent tube uses.	Der Einsatz von LED-Lichtmitteln bringt wichtige Vorteile gegenüber Leuchtmittelföhren: • Die Betriebsdauer der LED-Leuchtmittel ist um ein vielfaches länger als die von herkömmlichen Leuchtmittelföhren. • Die Leuchtkraft der LEDs bleibt über die Betriebsdauer permanently hoch im Vergleich zu herkömmlichen Leuchtmittelföhren, die schnell an Leuchtmittelföhren verlieren. • In LED-Leuchtmittel kommt im Gegensatz zu herkömmlichen Leuchtmittelföhren, die schnell an Leuchtmittelföhren verlieren. • LED-Leuchtmittel sind energieeffizient ! Bei gleicher Lichtabgabe liegt der Stromverbrauch von LEDa im Vergleich zu herkömmlichen Leuchtmittelföhren um bis zur Hälfte niedriger.	L'utilizzo di sorgenti luminose a LED presenta l'importante vantaggio sulle tradizionali luci fluorescenti NCF: • La vita media della lampada LED è molti più lunga di una lampada fluorescente. • La luminosità di una lampada LED (misurata in lumens) mantiene un livello costante anche per un tempo molto maggiore rispetto alla luce NCF che perde luminosità in tempi piuttosto rapidi. • Contrariamente a quanto avviene nelle luci LED. • L' efficienza energetica delle luci LED è più alta . • LED lamparas LED son más eficientes energéticamente. Para producir exactamente la misma potencia de luz (lumenes), una lámpara LED consume hasta la mitad de la energía eléctrica que utiliza un tubo fluorescente.	El uso di luci LED porta considerevoli vantaggi sulle lampade tradizionali NCF: • La vita útil di una lámpara LED es mucho más larga que la de un tubo fluorescente (luz).	El uso de fuentes de luz LED tiene importantes ventajas sobre los tubos fluorescentes: • La vida útil de una lámpara LED es mucho más larga que la de un tubo fluorescente convencional. • La luminosidad de una lámpara LED (luz emitida en lumenes) permanece constante elevada durante toda su vida útil en comparación con un tubo fluorescente convencional, que pierde rápidamente luminosidad. • A diferencia de los tubos fluorescentes convencionales, no se usa de Mercurio en las lámparas LED.	Het gebruik van LED lampen biedt grote voordeelen: • De levensduur van LED lampen is vele malen hoger dan die van conventionele fluorescentielampen. • De lichtsterkte van LED's is over de levensduur permanent hoog , in vergelijking met de traditionele TL, want die verliest snel zijn helderheid. • In LED lampen komt in tegenstelling tot conventionele TL buizen geen kwik voor . • LED lampen zijn energie zuinig . Om dezelfde lichtopbrengst te hebben als bij de conventionele TL buis, verbruikt de LED lamp de helft aan stroom.
INSTALLATION	BETRIEBSANLEITUNG	INSTALLATION	INSTALACIÓN	INSTALACIÓN	INSTALATIEINSTRUCTIE
For best results, hang or stand the appliance opposite the window at a height where children and pets cannot reach it (> 2 meters) in day and night operation. Connect to the appropriate mains electrical supply with the plug provided.	Pendez ou fixez l'appareil à une hauteur que les enfants et les animaux ne peuvent pas atteindre (2 mètres de hauteur ou plus sont recommandés). Branchez-le à l'alimentation secteur appropriée à l'aide de la prise fournie.	Piense o monte el aparato a una altura no alcanzable de la bambini o animal doméstico (si recomiendan 2 metros o más). Conecte a la red eléctrica adecuada mediante el enchufe proporcionado.	Coloque o Monte el aparato a una altura no alcanzable de niños y mascotas (se recomiendan 2 metros o más). Conecte a la red eléctrica adecuada mediante el enchufe proporcionado.	Coloque o Monte el aparato a una altura no alcanzable de niños y mascotas (se recomiendan 2 metros o más). Conecte a la red eléctrica adecuada mediante el enchufe proporcionado.	Hang of monter het apparaat op een hoogte onbereikbaar voor kinderen en huisdieren (op minstens 2 meter hoogte). Sluit het toetsel aan op het elektriciteitsnet. Gebruik hiervoor de meegeleverde steekker.
MANTENANCE	WARTUNG UND PFLEGE	ENTRETIEN	MANUTENCIÓN	MANTENIMENTO	ONDERHOUD
Your Insect Destroyer should be cleaned weekly (more often if there are high levels of insects present). Use the brush provided to clean the high voltage metal grid, taking care not to bend the grid wires. Pull out the dead insect collection tray in the base to empty and clean it. Never let the appliance come into contact with water.	Für optimale Fanggergebnisse hängen oder stellen Sie das Gerät gegenüber dem Fenster mit Tag und Nacht Betrieb in einer Höhe auf, die außenhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren liegt (>2 Meter). Schließen Sie das Gerät mithilfe des Steckers über den herkömmlichen Stromanschluss an.	Vous devez nettoyer chaque semaine votre déstructeur d'insectes (plus souvent si des niveaux élevés d'insectes sont présents). Utilisez la brosse fournie à cet effet pour nettoyer la grille métallique à haute tension. Attention de ne pas plier la grille métallique lors du nettoyage. Videz le bac à insectes morts situé à la base de l'appareil en le sortant. Ne mettez jamais l'appareil en contact avec de l'eau.	Il dispositivo di insetti richiede una pulizia settimanale (più frequente se sono presenti molti insetti). Utilizzare la spazzola fornita per pulire la griglia in metallo ad alta tensione, facendo attenzione a non piegare la griglia metallica della sua parte. Per eliminare gli insetti morti estrarre la tavoletta. MOLTO IMPORTANTE: SCOLLEGARE E SPEGNERE SEMPRE IL DISTRUTTORE DI INSETTI PRIMA DI PULIRLO.	El eliminador de insectos debe limpiable semanalmente (o con mayor frecuencia, si existen altos niveles de insectos). Utilice el cepillo incluido para limpiar la rejilla metálica de alto voltaje. Tenga cuidado de no doblar los cables de alta voltaje. Extraiga la bandeja de recolección de insectos de la base para vaciarla. Nunca deje que el aparato entre en contacto con el agua.	Uv insectenverdelger moet minstens elke week worden schoongemaakt (of meer indien er veel vliegende insecten zijn). Gebruik de meegeleverde borstel om het metalen hoogspanningsrooster nie bij het schoonmaken. Leeg de doos voor dood insecten op de basis door naar buiten te trekken.
MAINTENANCE	WARTUNG UND PFLEGE	ENTRETIEN	MANUTENCIÓN	MANTENIMENTO	ONDERHOUD
Your Insect Destroyer should be cleaned weekly (more often if there are high levels of insects present). Use the brush provided to clean the high voltage metal grid, taking care not to bend the grid wires. Pull out the dead insect collection tray in the base to empty and clean it. Never let the appliance come into contact with water.	Für optimale Fanggergebnisse hängen oder stellen Sie das Gerät gegenüber dem Fenster mit Tag und Nacht Betrieb in einer Höhe auf, die außenhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren liegt (>2 Meter). Schließen Sie das Gerät mithilfe des Steckers über den herkömmlichen Stromanschluss an.	Vous devez nettoyer chaque semaine votre déstructeur d'insectes (plus souvent si des niveaux élevés d'insectes sont présents). Utilisez la brosse fournie à cet effet pour nettoyer la grille métallique à haute tension. Attention de ne pas plier la grille métallique lors du nettoyage. Videz le bac à insectes morts situé à la base de l'appareil en le sortant. Ne mettez jamais l'appareil en contact avec de l'eau.	Il dispositivo di insetti richiede una pulizia settimanale (più frequente se sono presenti molti insetti). Utilizzare la spazzola fornita per pulire la griglia in metallo ad alta tensione, facendo attenzione a non piegare la griglia metallica della sua parte. Per eliminare gli insetti morti estrarre la tavoletta. MOLTO IMPORTANTE: SCOLLEGARE E SPEGNERE SEMPRE IL DISTRUTTORE DI INSETTI PRIMA DI PULIRLO.	El eliminador de insectos debe limpiable semanalmente (o con mayor frecuencia, si existen altos niveles de insectos). Utilice el cepillo incluido para limpiar la rejilla metálica de alto voltaje. Tenga cuidado de no doblar los cables de alta voltaje. Extraiga la bandeja de recolección de insectos de la base para vaciarla. Nunca deje que el aparato entre en contacto con el agua.	Uv insectenverdelger moet minstens elke week worden schoongemaakt (of meer indien er veel vliegende insecten zijn). Gebruik de meegeleverde borstel om het metalen hoogspanningsrooster nie bij het schoonmaken. Leeg de doos voor dood insecten op de basis door naar buiten te trekken.
VERY IMPORTANT: ALWAYS SWITCH OFF AND UNPLUG THE DESTROYER BEFORE CLEANING.	SEHR WICHTIG: Ziehen Sie stets den Netzstecker und Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie das Gerät reinigen!	TRES IMPORTANTE : DÉBRANCHEZ TOUJOURS LE DÉSTRUCTEUR D'INSECTES AVANT DE LE NETTOYER	HEEL BELANGRIJK: TREK DE STEKKER ALTIJD UIT HET STOPCONTACT VOOR U HET TOESTEL BEGINT SCHOON TE MAKEN	SIEMPRE EL DESTRUCTOR ANTES DE LIMPIARLO	

EN	DE	FR	IT	ES
DISPOSA. IMPORTANT NOTE: Damage due to improper use may invalidate the manufacturer's warranty. The manufacturer does not accept liability for any consequential damages due to improper use of this device.	ACHTUNG: Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Gewährleistungsanspruch an den Hersteller. Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.	ATTENTION : Dommages causés par un usage inapproprié ne sont pas couverts par la garantie du producteur faison des défauts de la chose). Le producteur refuse toute responsabilité pour dommages consécutifs.	NOTA IMPORTANTE: I danni dovuti all'uso improprio dell'apparecchio non sono inclusi nella garanzia del fabbricante. Il produttore declina ogni responsabilità per i danni conseguenti dovuti all'uso improprio dell'apparecchio.	NOTA IMPORTANTE: los daños ocasionados por el uso indebido pueden invalidar la garantía del fabricante. El fabricante niega toda responsabilidad por los daños consecuentes originados por el uso indebido del dispositivo.
ENTSORGUNG This electrical device must not be disposed of in regular household garbage. For proper procedures please refer to your local municipality's disposal regulations.	Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.	ÉLIMINATION Cet appareil électrique ne peut pas être jeté dans les ordures ménagères. Pour l'éliminer de façon appropriée, veuillez SVP, suivre les instructions de votre municipalité.	SMALTIMENTO Questo apparecchio elettrico non può essere eliminato insieme ai rifiuti urbani. Per un corretto smaltimento, consultare le norme locali applicabili.	ELIMINACIÓN Este aparato eléctrico no debe desecharse junto con los residuos domésticos habituales. Para conocer el procedimiento de eliminación apropiado, consulte la normativa de eliminación de residuos de su localidad.
TECHNICAL DATA This electrical device must not be disposed of in regular household garbage. For proper procedures please refer to your local municipality's disposal regulations.	TECHNISCHE DATEN Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.	DONNÉES TECHNIQUES Cet appareil électrique ne peut pas être jeté dans les ordures ménagères. Pour l'éliminer de façon appropriée, veuillez SVP, suivre les instructions de votre municipalité.	DATI TECNICI Questo apparecchio elettrico non può essere eliminato insieme ai rifiuti urbani. Per un corretto smaltimento, consultare le norme locali applicabili.	DATOS TÉCNICOS Este aparato eléctrico no debe desecharse junto con los residuos domésticos habituales. Para conocer el procedimiento de eliminación apropiado, consulte la normativa de eliminación de residuos de su localidad.
DISPOSA. This electrical device must not be disposed of in regular household garbage. For proper procedures please refer to your local municipality's disposal regulations.	ACHTUNG: Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Gewährleistungsanspruch an den Hersteller. Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.	ATTENTION : Dommages causés par un usage inapproprié ne sont pas couverts par la garantie du producteur faison des défauts de la chose). Le producteur refuse toute responsabilité pour dommages consécutifs.	NOTA IMPORTANTE: I danni dovuti all'uso improprio dell'apparecchio non sono inclusi nella garanzia del fabbricante. Il produttore declina ogni responsabilità per i danni conseguenti dovuti all'uso improprio dell'apparecchio.	NOTA IMPORTANTE: los daños ocasionados por el uso indebido pueden invalidar la garantía del fabricante. El fabricante niega toda responsabilidad por los daños consecuentes originados por el uso indebido del dispositivo.



NL
BELANGRIJKE OPMERKING: Schade ten gevolge van oneigenlijk gebruik kan voor gevogd hebben dat de fabrieksgarantie vervalt. De producent erkent geen enkele aansprakelijkheid voor gevogd schade door niet oneigenlijke gebruik van dit toestel.

AFVAL
Dit elektrisch apparaat mag niet worden weggegooid met het gewoon huishoudelijk afval. Raadpleeg uw lokale overheid voor instructies en regelgeving inzake afvalbehandeling.

TECHNISCHE GEGEVENS
<ul style="list-style-type: none"> • Voeding: 230 V ~50 Hz 12 W • Lamptype: 10 W LED • Bedrijfstemperatuur: 5° - 40° C • Voltage rooster: 1600 V • Max HV current: 10 mA • Max HV power: 2 W • Gebied: 40 m² • Levensduur van de LED lamp: 5000 uur bij 25° C omgevingstemperatuur. • EU garantie: 2 jaar. • Artikelnummer: 1245 000 / 2 046 000 • Vervaardigd in China. • Product & merk van SWISSINNO SOLUTIONS AG.

TECHNISCHE DATEN
<ul style="list-style-type: none"> • Power Input: 230V ~50 Hz 12 W • Light source: 10 W LED • Operating temperature: 5° - 40° C • Grid Voltage: 1600 V • Max high voltage Grid Current: 10 mA • Max high voltage Grid Power: 2 W • Area: 40 m² • LED Life time: 5000 hours @ ambient temperature of 25° C • EU-Garantie: 2 Jahre • Artikel-Nr.: 1 245 000 / 2 046 000 • Made in China. • Produkt & Marke von SWISSINNO SOLUTIONS AG.

DISPOSA.
This electrical device must not be disposed of in regular household garbage. For proper procedures please refer to your local municipality's disposal regulations.

DISPOSA.
This electrical device must not be disposed of in regular household garbage. For proper procedures please refer to your local municipality's disposal regulations.

EEC-Declaration of Conformity:

http://

4.12.

Product Manual_m
Page 4 of 12

Rosenbergstrasse 22, CH - 9000 St.Gallen
Switzerland
www.swissinno.com



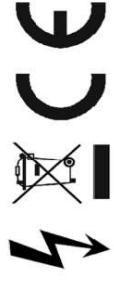
PREMIUM

EC-Declaration of Confirmity:

<http://www.swissinno.com/iv10/download>

24.12.2020, IV10LED_Product_Manual_multi_12_1245000.xls

PT	DK	SE	FI	MITEN HYÖNTEISPYÖDYS TOIMII	LT	EE	
COMO FUNCIONA O SEU EXTERMINADOR DE INSETOS	HVORDAN DIN INSEKTFÆLDE VIRKER	HUR INSEKTSFÄLLAN FUNGERAR			KAIK VEIKIA PRIETAISSA	KUIDAS SEADE TÖÖTAB?	
O Exterminador de Insetos LED, emite simultaneamente uma luz ultra-violeta e azul que atira insetos, moscas, mosquitos, e outros insetos voadores para a parte metálica electrificada onde estes são electrocutados e morrem de imediato. Com uma utilização simples, é de fácil e segura utilização. A sua grelha exterior de proteção previne o contacto dos dedos com a grelha interior electrificada. A grelha é anti-ferrugem.	LED Insektafdælen ud sender både ultraviolet og blå lys, som sammen tiltrækker fluer, møg og andre flyvende insekter til et elektrisk rædet metaltaget, hvor der øjeblikkeligt bliver dræbt ved elektrisk stød. Når enheden benyttes korrekt er enheden helt sikker for mennesker. Gitteret er forbundne samtidig at man kan røre det elektriske ledet. Gitteret er rustfrit. Gitteret er rustfrit.	Insektsfällan ger ifrån sig ett ultraviolett och blått lys, som samman tilldräcker fluer, mygg och knott samt andra flygande insekter till ett elektriskt räddat metaltagelär där de får en elektrisk stöt och elimineras direkt. Med en korrekt drift, är den säker att användas. Dess vte skyddsgaller förhindrar att fingerarna kommer i kontakt med det elektriska ledet. Galleret kan inte läppas till och är rostfritt.		Hyönteispyödyksen LED-lampu sättelielle sekä ultravioleitivalo että sinistä valoa, joita yhdessä houkuttelevat kärpääsiä, hyötyisiä, sääskisiä ja muita siliraidanruoja muisia, koirasia, maasiusia ja kitus metallininkiloihin, jolloi ne pääsivät suurevalle sivuille ja jäivät mirttä. Tinkari pietaa kaiken, mitä on luotu. Seudun öige käytäminen korai on seelle kasutamine ohutu; selle väline katsevõõre taktab elektriga laetud vore sõrmudega piuudutamist. Võre on roostekindla.	Vabzöötus näkitančio prietaiso LED-lampos skeidzia ultravioletinę ir melynų šviesą, kurios pitraukia mus, kandus, vodus, mašalus ir kitus skridančiuosius vabzdžius ant elektro įrankio metalinio tinklio, kur ilie yra pavalkiami elektros srovės ir iš kartu mirštā. Tinkari pietaa kaiken, mitä on luotu. Seudun öige käytäminen korai on seelle kasutamine ohutu; selle väline katsevõõre taktab elektriga laetud vore sõrmudega piuudutamist. Võre on roostekindla.	Putukapüüse LED lamp kirgab ultravioletti ja sinist valgust, mis koos meelitavat iigi kärbesid, sääksid ja muid lendavaid putukaid, kes imetaksid seadmes pakkneva lugeva ventilaatori abil kogurisse, kus nad küljuse töötu surevad. Seadme öige käytamine korai on seelle kasutamine ohutu; selle väline katsevõõre taktab elektriga laetud vore sõrmudega piuudutamist. Võre on roostekindla.	
VANTAGENS LA LUZ LED	FORDELAR MED LED-BELYSNING	LED-VALAISTUKSEN EDUT	LED SVIESOS ŠALTINIO PRIVALUMAI	LED VALGUSTIKASULIKUD OMADUSED	LED VALGUSTIKASULIKUD OMADUSED		
O uso de fontes de luz LED tem importantes vantagens relativamente aos tubos fluorescentes: • A vida útil de uma lâmpada LED é muitas vezes maior do que a de um tubo fluorescente convencional.	Brugten af LED-lysdueler har vigtige fordele i forhold til brug af lysstofor: • Levediden for en LED-lampe er mange gange længere end for et konventionelt lysstofor.	Årvändningen av LED-lampor är längre än den för en konventionell fluorescerande rörl.	LED-lampen käyttöikä on monta kertaa pidempi kuin perinteisen loistepuolen.	LED-lampu on määräaikaan paljon pitkä ja se on paljon pitkä kuin perinteisen loistepuolen.	LED-valgustikasulikud omadused on mitu oluliselt põhjust:		
• A luminosidade de uma lâmpada LED (saída de luz em lumens) permanece constantemente elevada durante toda a sua vida comparada com um tubo fluorescente convencional, que perde rapidamente a luminosidade.	• Luminosidade de uma lâmpada LED (saída de luz em lumens) permanece constantemente elevada durante toda a sua vida comparada com um tubo fluorescente convencional, que perde rapidamente a luminosidade.	• Ljusstyrkan av en LED-lampa (ljusflöde i lumen) förlämnar konstant hög under hela dess livslängd jämfört med ett konventionell ljusrör, som förlorar ljusstyrken snabbt.	• LED-lampun lähetys on määräaikaisesti jatkuvaa .	LED-lampu on määräaikaisesti jatkuvaa .	LED-lampen peab vastu mitu, korda kauem kui tavalline fluoresentslamp.		
• Ao contrário dos tubos fluorescentes convencionais, não é utilizado mercúrio em lâmpadas LED.	• Ao contrário dos tubos fluorescentes convencionais, não é utilizado mercúrio em lâmpadas LED.	• LED-lampor är mer energieffektiva . För att producera exakt samma ljusflöde (lumen), en LED-lampa brukar kun halvdelen af den elektriska energi, som et lysstofor bruger.	• LED-lampor är mer energieffektiva . För att producera exakt samma ljusflöde (lumen), en LED-lampa upp till hälften av den elektriska energi som ett lysrör använder.	LED-lampen är mer energieffektiv .	LED-lampen peab vastu mitu, korda kauem kui tavalline fluoresentslamp.		
INSTALAÇÃO	INSTALLATION	ASENNUS	MONTAVIMAS	SEADME PAIGALDAMINE	SEADME PAIGALDAMINE		
Suspenda ou coloque o aparelho em local e a uma altura onde as crianças ou animais não consigam alcançar (2 metros ou mais, é a altura recomendável). Ligue o cabo de alimentação apropriado fornecido com este equipamento.	Häng upp eller montera apparaten på en höjd där barn och husdjur inte kan nå den (2 meter eller högre rekommenderas). Anslut den till en lämpligt eluttag med den medföljande stickkontakten.	Ripusta tai asenna laite siihen konkeudelle missä lapsi tai lemmikkikätilö ei voi pääseä siihen läpäistä (sisustukseissa on 2 metriä tai korkeammalle). Liitä laite verkkovirtaan laitteen mukana tulevalla johdolla.	Ripusta tai asenna laite siihen konkeudelle missä lapsi tai lemmikkikätilö ei voi pääseä siihen läpäistä (sisustukseissa on 2 metriä tai korkeammalle). Liitä laite verkkovirtaan laitteen mukana tulevalla johdolla.	Prinzipiikille antaa pakabinkille pääfisaas valkamsi ja niinimaisiin gyymobileihin viedään (rekonomiujan auksi - 2 metriä ja diaguja).	Prinzipiikille antaa pakabinkille pääfisaas valkamsi ja niinimaisiin gyymobileihin viedään (rekonomiujan auksi - 2 metriä ja diaguja).	LED-valgustikasulikud omadused on mitu oluliselt põhjust:	
MANUTENÇÃO	VEDIGEHOLDELSE	UNDERHALL	HUOLTO	PRIEZIÖRA	PRIEZIÖRA		
O seu Exterminador de insetos deve ser limpo semanalmente. Ou com maior periodicidade se existir um nível elevado de insetos presentes.	Deres insektfällassa ska rengöras varje vecka (oftare om det finns många insekter i området). Brug den veldjordende borste til at vaskse højspændingsmetalltaget ved et højt niveau af insekter.	Din insektfällassa ska rengöras varje vecka (oftare om det finns många insekter i området). Brug den veldjordende borste til at vaskse højspændingsmetalltaget ved et højt niveau af insekter.	Siiun tulee puhdistaa hyönteispyöydys vilkotain (useammin jos hyönteisiä on paljon). Käytä laitteent muokattua hajaja konkeajämtiteisen metallinilisikon puhdistamiseksi. Puhdistaa se varo laituttamaista konkeajämtiteistä metallinilisikko. Tyhennä kuoletettu hyönteisest setäjätki sivuille ja puhdistaa se seudnest. Kunagi äriga lase seudnei märiks saada.	Putukapüüistulevi puhdistamine on välttämätöntä. Putukapüüistulevi puhdistamine on välttämätöntä.	Putukapüüistulevi puhdistamine on välttämätöntä. Putukapüüistulevi puhdistamine on välttämätöntä.		
Depois de desligar o aparelho, utilize o pincel fornecido para limpar a grelha metálica electrificada, tenha cuidado para não dobrar os cabos de alta voltagem. Evazaje o recipiente de insectos mortos que se encontra na base do aparelho, retirando-o para fora. Nunca deixe o equipamento entrar em contacto com água.	Depois de desligar o aparelho, utilize o pincel fornecido para limpar a grelha metálica electrificada, tenha cuidado para não dobrar os cabos de alta voltagem. Evazaje o recipiente de insectos mortos que se encontra na base do aparelho, retirando-o para fora. Nunca deixe o equipamento entrar em contacto com água.	Derlek insektfällassa voi jätellä laitteen sähköistä ja siivota sen sähköistä ja laittaa takaisin. Älä koskaan päästä laitetta kosteksiin veden kanssa.	MYCKET VIKTIGT: STÅNG AV OCH KOPPLA ALLTID BORT INSEKTSFALLAN FRÅN STRÖMNADET FÖR RENGÖRING.	ERITTÄIN TÄRKEÄÄ: MUISTA AINA POISTAA HYÖNTEISPYÖDYS VERKKOVIRRASTA JA SAMMUTTAÄÄ SEENEN LAITTEEN PUHDISTAMISTA.	ERITTÄIN TÄRKEÄÄ: MUISTA AINA POISTAA HYÖNTEISPYÖDYS VERKKOVIRRASTA JA SAMMUTTAÄÄ SEENEN LAITTEEN PUHDISTAMISTA.		
MUITO IMPORTANTE: DESLIGUE SEMPRE O BOTÃO DE ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA, BEM COMO A ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA DO APARELHO ANTES DE PROCEDER À SUA LIMPEZA							



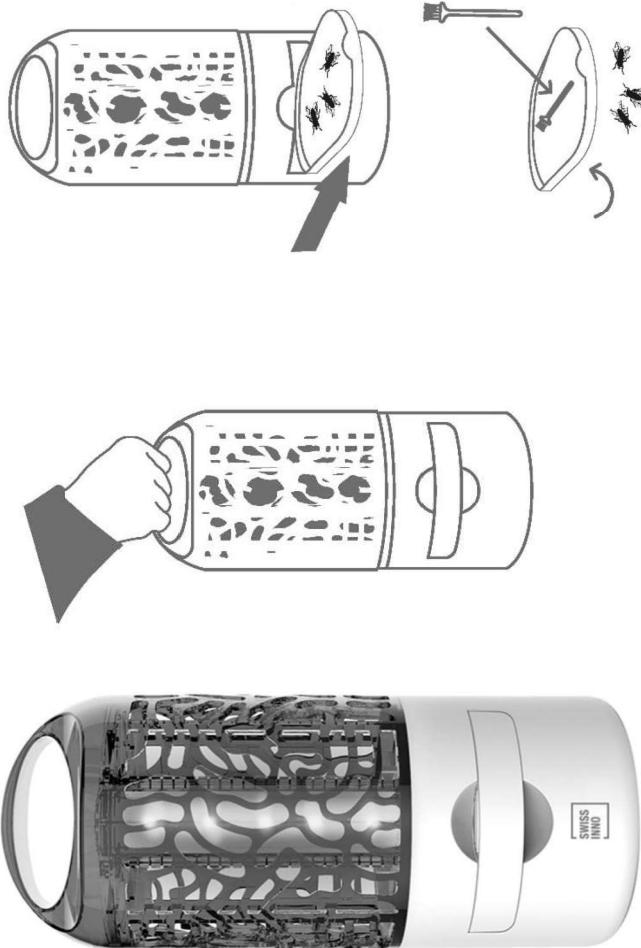
PREMIUM

EC-Declaration of Confirmity:

<http://www.swissinno.com/iv10/download>

24.12.2020, IV10LED_Product_Manual_multi_12_1245000.xlsx
Page 6 of 12

PT	DK	SE	FI	LT
NOTA IMPORTANTE: Danos ou avarias causados por utilização imprópria revertendo na perda da garantia. O fabricante recusa qualquer responsabilidade sobre consequências ou danos consequentes de uma utilização imprópria do aparelho ou instalação.	VIGTIGT: Skader som følge af forkert brug, kan medføre at producentens garanti udløber. Producenten nægter ansvar for alle følgeskader, som skyldes forkert brug af dette apparat.	VIKTIG ANMÄRKNING: skador som beror på en felaktig användning kan leda till att tillverkarens garanti försvinner. Tillverkaren vägrar påstå sig ansvar för eventuella skador som uppstår som en konsekvens av en felaktig användning av denna anordning.	TÄRKEÄ TIEDOTE: Vahingot, jotka aiheutuvat laitteesta virheellisestä käytöstä voivat johtaa varmistajan takun päättyminseen. Varmistaaja ei vastaa välttämättä vahingoista, jotka aiheutuvat laitteesta virheellisestä käytöstä.	DEMESIO: garantiojota netikomaa edelleen seurataan, jos laite käytetään virheellisesti. Tässä jäljempänä esitettyt tuotteen käytössä olevat vauriot eivät ole tuotteen käytön virheellisyydestä johtuvia.
DISPOSIÇÕES	BORTSKAFFELSE	KASSERING	LAITTEEN HÄVITTÄMINEN	TOOTE KASUTUSEST KÖRVÄLDAJANNE
Este aparelho eléctrico não deverá ser eliminado por sua colocação no lixo doméstico. Para indicações correctas para a sua eliminação, por favor, consulte o seu Município bem como a sua regulamentação em vigor.	Dette elektriske apparat må ikke bortskaffes i almindelig husholdningsaffald. For korrekt bortskaffelse informer Dem om Deres kommunale bortskaffelses-ordinering.	Denna elektriska anordning får inte kastas bort tillsammans med vanliga hushållssoppor. För en korrekt hantering, se lokala kommunala bestämmelser om källsortering	Tästä laitteesta ei saa hävittää tavallisen koitollaisjätteiden kanssa. Laitteen hävitämistä koskien ota yhteyttä paikalliseen kunnan jätehuoltoon ja tutustu jätteen hävitämistä koskeviin säännöksiin.	Sed elektroodot ei töhi visata mäppidamisprügi hulka. Toote öjeks kasutusest körväldamiseks järgiõe kohaliku omavalitsuse määrus.
DADOS TÉCNICOS	TEKNIKSKE DATA	SPESIFIKATIONER	TEKNISET TIEDOT	TECHNISCHE DATEN
Este aparelho eléctrico não deverá ser eliminado por sua colocação no lixo doméstico. Para indicações correctas para a sua eliminação, por favor, consulte o seu Município bem como a sua regulamentação em vigor.	Alimentação: 230 V~50 Hz 12 W • Lâmpada: 10 W LED • Temperatura de funcionamento: 5° - 40° C • Voltagem na Grelha: 1600 V • Corrente máxima da grelha: 10 mA • Potência máxima da grelha: 2 W • Área: 40 m ² • LED-livslängd: 5 000 timmar @ 25°C • EU-parantti: 2 år. Gäller inte för ljuskällor. • Varunr.: 1 245 000 / 2 046 000 • Tillverkad i Kina. • Produkter & Märke av SWISSINNO SOLUTIONS AG	Power input: 230 V~50 Hz 12 W • Lamp type: 10 W LED • Working temperature: 5° - 40° C • Grid voltage: 1600 V • Max grid current: 10 mA • Max grid power: 2 W • Area: 40 m ² • LED lifetime: 5 000 hours @ 25°C • EU guarantee: 2 years. Does not apply to light sources. • Serial No.: 1 245 000 / 2 046 000 • Made in China. • Product & Brand by SWISSINNO SOLUTIONS AG	Strömförsljning: 230 V~50 Hz 12 W • Strömlampa: 10 W LED • Arbetstemperatur: 5° - 40° C • Driftsspänning: 1600 V • Max HV nätspänning: 10 mA • Max HV effekt: 2 W • Område: 40 m ² • LED-livslängd: 5 000 timmar @ 25°C • EU-garanti: 2 år. Gäller inte för ljuskällor. • Varunr.: 1 245 000 / 2 046 000 • Tillverkad i Kina. • Produkter & Märke av SWISSINNO SOLUTIONS AG	Stromförsörjning: 230 V~50 Hz 12 W • Lampeart: 10 W LED • Betriebstemperatur: 5 ° - 40 ° C • Spannung: 1600 V • Max HV Netzspannung: 10 mA • Max HV Effekt: 2 W • Fläche: 40 m ² • LED-Lebensdauer: 5 000 Stunden @ 25 °C • EU-Garantie: 2 Jahre. Gilt nicht für Leuchtmittel. • Serien-Nr.: 1 245 000 / 2 046 000 • Herstellung in China. • Produkte & Marke von SWISSINNO SOLUTIONS AG.



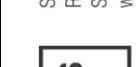
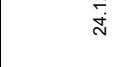
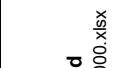
PREMIUM

EC-Declaration of Confirmity:

<http://www.swissinno.com/lv10/download>

24.12.2020, IV10LED_Product_Manual_multi_12_1245000.xls
Page 7 of 12

RU	PL	CZ	SK	HU	RO
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ УНИЧТОЖИТЕЛЬ НАСЕКОМЫХ на светодиодах	ELEKTRYCZNY LED NISZCZYCIEL OWADÓW	ELEKTRICKÝ LED NIČITEL HMYZU	ELEKTRICKÝ LED NIČITEL HMYZU	ELEKTROMOS LED ROVARÖLŐ	DISTRUGATOR ELECTRIC LED PENTRU INSECTE
<p>Уничтожитель насекомых очень эффективен в уничтожении насекомых. В нем не используется химикаты или яды, он не вызывает никаких побочных или запахов, он не вызывает загрязнения окружающей среды. Он идеально подходит для использования в любой комнате вашего дома. Кроме того, он прекрасно подходит для использования в промышленных или коммерческих помещениях, на фабриках, в офисах, в овощниках, магазинах и рыбных магазинах, а также в баптизмах.</p> <p>Прежде чем использовать устройство, внимательно прочитайте привлекающееся руководство по эксплуатации и выполнайте все указанные в нем инструкции и рекомендации. Данное руководство всегда должно быть в пределах доступности. Это гарантирует оптимальное использование уничтожителя насекомых.</p>	<p>Niszczyciel owadów niezwykle skutecznie przyciąga i niszczy uciążliwe owady domowe. Nie wykorzystuje produktów chemicznych ani trucizn. Nie wytwarza dymu ani nie wydziela zapachu. Nie zanieczyszcza. Ma oszczędny i zwarty kształt oraz nowoczesny wygląd. Doskonale nadaje się do każdego pomieszczenia w domu. Słynie sprawdzia się także w pomieszczeniach zakładu przemysłowego lub placówce handlowych, takich jak fabryki, biura, sklepy spożywcze lub miejskie. Wystarczy jedynie zamontować go na ścianie, a oświetlenie i niespotykane owady zostaną natychmiast zniszczone.</p> <p>Pred użyciem urządzenia, prosimy o dokładne zapoznanie się z załączoną instrukcją obsługi i o scisłe stosowanie się do zaleceń oraz wskazówek. Prosimy zachować dołączoną instrukcję obsługi, by móc w przyszłości się z niej zapoznać. Gwarantujemy do opłatynable wykorzystanie.</p>	<p>Ničítel hmyzu s minimálnou účinnosťou príťahuje a usmrcuje ľahúciach hmyzích škodcov. Neponúka žiadne chemické ani jedy. Ne vytvára žádný kouř či zápach, neprispôsobuje žádné znečistenie. Jeho vzhľad je lenký, kompaktný a moderný a je ideálny pre použitie v ľakšom miestnosti v domácnosti. Má lenký, kompaktný a moderný dizajn a je ideálny na použitie v ľubovoľnej miestnosti v domácnosti. Je dokonalé a používa sa v období, keď sú priemyselné a komerčné prevádzky ako kancelárie, predajne, obchody s mäsom a rybami a nemocnice.</p> <p>Pred použitím si prosím pčetéte návod k použitiu v prípade a pedívne dodržujte pokyny a rad v ni uvedené! Tento návod k použitiu si odložte pre rieškošké referencie. Tak zabezpečíte optimálne používanie ničiteľa hmyzu.</p>	<p>A rovarölő különleges hatékonyaggal pusztítja el a repülő károkat. Nem használ vegyi anyagokat, vagy mérgeket. Nem képződik kúrt. Vagy szag, semmilyen szennyezetet nem okoz. Kompatk kialakítású modern megjelenésű mély desílus bármely szöbában történő felhasználára az otthonokban. Tökéletesen alkalmazható ipari és kereskedelmi élettisztamenetekben, mint gyárakban, irodákban, zöldséges, hús és hal áruádakban, valamint konyhákban.</p> <p>Kérlek figyelmezen olvassa el a használáti útmutatót használáti előtt, és tartsa be az utasításokat. Tartsa készen ezt a használáti útmutatót, ha szükséges van rá könyven elérkezéshez legyen.</p>	<p>A rovarölőt különleges hatékonyaggal pusztítja el a repülő károkat. Nem használ vegyi anyagokat, vagy mérgeket. Nem képződik kúrt. Vagy szag, semmilyen szennyezetet nem okoz. Kompatk kialakítású modern megjelenésű mély desílus bármely szöbában történő felhasználára az otthonokban. Tökéletesen alkalmazható ipari és kereskedelmi élettisztamenetekben, mint gyárakban, irodákban, zöldséges, hús és hal áruádakban, valamint konyhákban.</p> <p>Vá rugám să citiți manualul de utilizare anexat înainte de folosirea produsului și să urmați cu grijă indicatiile prezentate! Păstrați acest manual de operare pregătit pentru referințe ulterioare. Acest lucru asigură o utilizare optimă a distrugătorului pentru insecte.</p>	<p>Distrugătorul Electric atrage și extermină insectele dăunătoare zburătoare cu o eficiență extraordinară. Nu utilizează materiale chimice sau orășăvări și adăuga zădănică și apăzură. Compact și modern este ideal pentru a fi utilizat în orice cameră din casă. Este de asemenea perfect pentru utilizarea în spații industriale și comerciale cum ar fi fabrici, magazine alimentare și spitale, cum ar fi fabrici, magazine alimentare și spitale, cum ar fi fabrici, magazine alimentare și spitale.</p>



EEC-Declaration of Conformity:

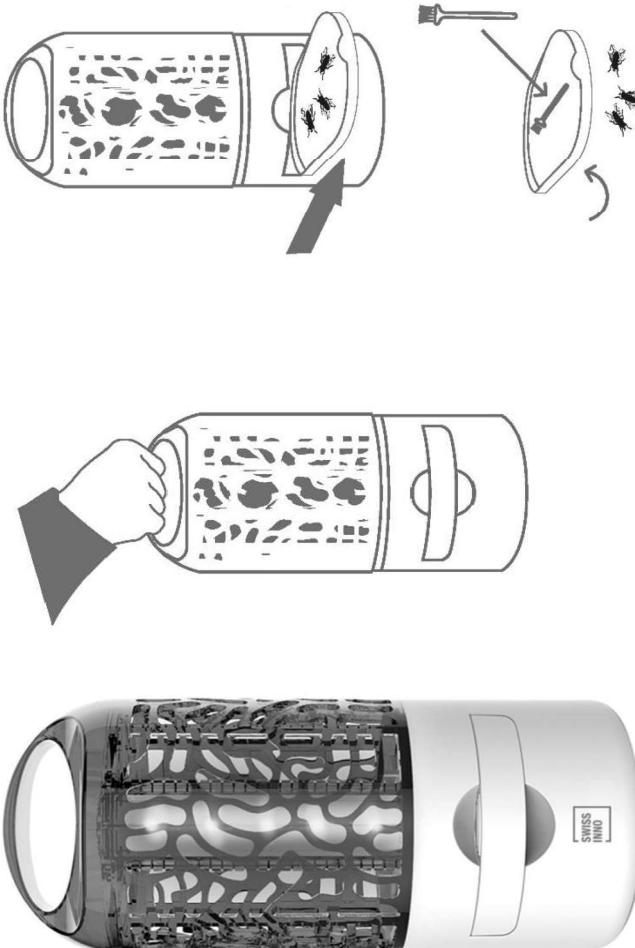
http://

<http://www.swissinno.com/IV10LED>

ausonius yussef z.z. - 30000 St.Gallen
Switzerland



RU	PL	CZ	SK	HU
Важно! Повреждения, вызванные неправильным использованием, могут привести к аннулированию гарантии производителя. Продавец снимает с себя всю ответственность за любой косвенный ущерб, вызванный неправильным использованием устройства.	WAŻNA UWAGA: Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem mogą spowodować wygaśnięcie gwarancji producenta. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie uszkodzenia wynikłe z niewłaściwego użytkowania urządzenia.	DUŽEŽITA POZNAMKA: Škody způsobené nesprávným použitím mohou způsobit propadnutí záruky výrobce. Výrobce odmítá odpovědnost za všechny následné škody v důsledku nesprávného používání tohoto zařízení.	DOLEŽITÁ POZNAMKA: Poškodenia vzniknuté nesprávnym použitím môžu zpôsobiť propadnutie záruky výrobcu. Výrobca odmietá odpovednosť za všeobecné následné škody v dôsledku nesprávneho používania tohto zariadenia.	FONTOS MEGJEGYZÉS: Nam rendeltetésszerű használattal a garancia elvészésétől jár. A gyártó nem vállal semmilyen felelősséget a nem rendeltetésszerű használattól eredő károkért.
УТИЛИЗАЦИЯ	УТИЛИЗАЦИЯ УРДЗДЗЕНИЯ	ЛІКВІДАЦІЯ	ЛІКВІДАЦІЯ	ELIMINARE
Электронное устройство запрещается выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Правильный порядок утилизации см. в местных нормативных актах.	Nielegalne urządzenie elektryczne nie wolno wyrzucać wraz z ogólnym odpadami domowymi. Prosimy o zapoznanie się z lokalnymi przepisami dotyczącymi sposobu utylizacji takich urządzeń.	Toto elektrické zařízení se nesmí vracovat do běžného domovního odpadu. Pro řádnou likvidaci odkazujeme na nařízení o odpadech vaši místní obce.	Toto elektrické zariadenia sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom. Informácie o správnej likvidácii nájdete v nariadenciach pre likvidáciu vo vašej samosprávnej oblasti.	Acest dispozitiv electric nu pot fi eliminat în gunoul menajer obișnuit. Pentru eliminarea corectă, vă rugăm să consultați legile și reglementările aflate în vigoare.
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	DANE TECHNICZNE	TECHNICKÉ ÚDAJE	TECHNIKAI ADATOK:	DATE TEHNICE
• Источник питания: 230 В ~ 50 Гц 12 В • Источник света: 10 Вт LED • Рабочая температура: 5° - 40° C • Сетевое напряжение: 1600 В • Max prąd na HV Siatce: 10 mA • Max moc na HV Siatce: 2 W • Obszar działania: 40 m ² • Czas службы лампопитательной лампы: 5000 часов при температуре окружающей среды 25° C • Гарантия ЕС: 2 года. • Гарантия Европейская: 2 lata. • Kod: 1 245 000 / 2 046 000 • Wyprodukowano w Chinach. • Срок службы люминесцентной лампы: 5000 часов при температуре окружающей среды 25° C • Гарантия ЕС: 2 года. • Гарантия Европейская: 2 lata. • Kod: 1 245 000 / 2 046 000 • Wyprodukowano w Chinach. • Product & Brand SWISSINNO SOLUTIONS AG.	• Moc wiejściowa: 230V ~ 50 Hz 12 W • Rodzaj lampy: 10 W LED • Temperatura pracy: 5° - 40° C • Napięcie sieci: 1600 V • Max prąd na HV mřížce: 10 mA • Max moc na HV mřížce: 2 W • Obszar działania: 40 m ² • Żywotność żarówki: 5 000 godzin při okolní teplotě 25° C • Garancja EU na 2 lata • Garancja Chin: 2 lata • Produkt & Brand SWISSINNO SOLUTIONS AG.	• Príkon: 230V ~ 50 Hz 12 W • Svietelný zdroj: 10 W LED • Prevádzkové Teplota: 5° - 40° C • Sieťové napätie: 1600 V • Max napäť HV mřížky: 10 mA • Max výkon HV mřížky: 2 W • Účinnosť: 40 m ² • Životnosť žiarovky: 5 000 hodín pri okolnej kvalite 25° C • 24-členná záruka EU na chybnej díly • Bod. č.: 1 245 000 / 2 046 000 • Vyrobeno v Číne. • Product & Brand SWISSINNO Solutions AG.	• Bemeneti feszültség: 230V ~50 Hz 12 W • Fénypontos: 10 W LED • Üzem hőmérséklet: 5 ° - 40 ° C • Racs feszültség: 1600 V • Nagyfeszültségű rács max. áramérőssége: 10 mA • Nagyfeszültségű rács max. teljesítmény: 2 W • Terítet: 40 m ² • A cső élettartama: 5000 óra @ 25°C környezeti hőmérséklet • Durata de viață a tubului: 5.000 @ 25°C • 2 év EU garancia hibás alkatrészkre vagy gyártási hibára. • Articol nr.: 1 245 000 / 2 046 000 • Produs în China. • Produs & Marca a SWISSINNO SOLUTIONS AG.	• Putere de Intrag: 230V ~50 Hz 12 W • Sursa de lumina: 10 W LED • Temperatura de functionare: 5° - 40° C • Voltaj Grill Electric: 1600 V • Max voltaj grill electric: 10 mA • Max current grill electric: 2 W • Zona Acoperită: 40 m ² • Durata de viață a tubului: 5.000 @ 25°C • Garanție JE: 2 ani împotriva pieselor defecte, sau a fabricaiei. • Articol nr.: 1 245 000 / 2 046 000 • Produs în China. • Produs & Marca a SWISSINNO SOLUTIONS AG.





EC-Declaration of Conformity:

Intro

24.12.2020, IV10LED_Product Manual_multi_12_1245000.xlsx

EEC-Declaration of Conformity:

http://
24.12.2020

Page 11 of 12

卷之三

ISSINNO SOLUTIONS AG
Wiesenbergrasse 22, CH - 9000 St.Gall
itzerland



PREMIUM

EC-Declaration of Conformity:

<http://www.swissinno.com/iv10/download>

24.12.2020, IV10LED_Product_Manual_multi_12_1245000.xlsx
Page 12 of 12

GR	TR	HR	SI	BG	LV	
POMEMBO OPOZORILO: Napake v delovanju ali poškodbe, ki bi bile posledice nepravilne uporabe naprave zaradi neupoštevanje navodil za uporabo ne morejo biti razlog za uveljavljanje garancijske izdaje. Proizvajalec in prodajalec tudi zavračata kakršiekoli obveznosti za morebitno poškodbo, ki bi bila posledica.	POMEMBO OPOZORILO: Napake v delovanju ali poškodbe, ki bi bile posledice nepravilne uporabe naprave zaradi neupoštevanje navodil za uporabo ne morejo biti razlog za uveljavljanje garancijske izdaje. Proizvajalec in prodajalec tudi zavračata kakršiekoli obveznosti za morebitno poškodbo, ki bi bila posledica.	POMEMBO OPOZORILO: Napake v delovanju ali poškodbe, ki bi bile posledice nepravilne uporabe naprave zaradi neupoštevanje navodil za uporabo ne morejo biti razlog za uveljavljanje garancijske izdaje. Proizvajalec in prodajalec tudi zavračata kakršiekoli obveznosti za morebitno poškodbo, ki bi bila posledica.	POMEMBO OPOZORILO: Napake v delovanju ali poškodbe, ki bi bile posledice nepravilne uporabe naprave zaradi neupoštevanje navodil za uporabo ne morejo biti razlog za uveljavljanje garancijske izdaje. Proizvajalec in prodajalec tudi zavračata kakršiekoli obveznosti za morebitno poškodbo, ki bi bila posledica.	ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА: Говоред, дължакът се на неправилна употреба може да доведе до отпадъци на гаранцията. Произвадителят не носи отговорност за виновни прокъмичания от това цели, дължакът се на неправилна употреба на това устройство.	СИМПТОМИ: Болюсни дей непареизас литецес ви ануле ръзотдя гарантиту. Разтоте неузнамес стабилоту пар лекарен лудзу, лепастиелес ар виејас паствидбас noteуклиумен.	
IZNODINÁŠANA So električno ierici nedržki izmest reguláros sedzīves aktīvitutus. Pareizai iznodišanai, lūdztu, lepaastiellies ar viejetas pašvaldibas noteukliumem.	ПРИВАДЦИЯ Това електрическое устройство не может быть использовано с рядом выключателями. Поэтому, пожалуйста, следите за правильного монтажа и установки.	UNIČENIE NA NAPRAVE Nedeliujočo napravo ne zavritte v smeti. Takšo napravo oddajte na pripadajočem zbirališču, npr. v kraju nakupa ali delka.	UNIČENIE Nedeliujočo napravo ne zavritte v smeti. Takšo napravo oddajte na pripadajočem zbirališču, npr. v kraju nakupa ali delka.	IMHA ETME Bi električki citraz normal ev cōplerine gēcerisiz napravo ne zwirze v smeti. Takšno napravo oddaje na pripadajočem beledeviencin altna yonetimelikene besyurun.	APORIČIN Apmi in električni citraz normal ev cōplerine atlīnāmaldit. Ujgn īsemteri iān yerel beledeviencin altna yonetimelikene besyurun.	
TEHNISKE DATI <ul style="list-style-type: none"> Iejas jauda: 230 V ~50 Hz 12 W Zaхранване: 230 V ~50 Hz 12 W Източник на светлина: 10 W LED Работна температура: 5° - 40° C Захранване на дръжка: 5° - 40° C Režja svinjegums: 1600 V Visoko naprakjenje maksimilant tok: 10 mA Max. tok na visokonapetostni mrežici: 2 W Visoko naprakjenje maksimilant množnost: 2 wata Področje: 40 m² Platība: 40 m² • LED kalcinās laiks: 5 000 stundas pie apkārtējās temperatūras 25 °C • 2 gadu ES garantijas bojātām detaljam ili proizvodstvo. • Produktu No.: 1 245 000 / 2 046 000 • Iejes N.: 1 245 000 / 2 046 000 • Prakzvedeno o Kinaij • Prakzvedeno o Marika na SWISSINNO SOLUTIONS AG. • Produkts & Brand of SWISSINNO SOLUTIONS AG • Prakzvedeno o Kini. • Prakzveden je marka SWISSINNO SOLUTIONS AG. 	TEHNIČKI ZAHLIKI <ul style="list-style-type: none"> • Zahtevana: 230 V ~50 Hz 12 W • Izvor svjetlosti: 10 W LED • Radna temperatura: 5° - 40° C • Napon na mrežici: 1600 V • Max. tok na visokonapetostni mrežici: 2 W • Max. mrežna napona na mrežici: 10 mA • Področje: 40 m² • Življenska doba LED cevi: 5000 ur pri temperaturi okolina 25 °C • 2 godine garantija za sve delje. • Št. artikla.: 1 245 000 / 2 046 000 • Izdelava: SWISSINNO SOLUTIONS AG. • Prakzvedeno na Kitajskim. • Product & Brand of SWISSINNO SOLUTIONS AG • Prakzvedeno o Kini. • Prakzveden je marka SWISSINNO SOLUTIONS AG. 	TEHNIČNI PODATKI <ul style="list-style-type: none"> • Prikupljujuča snaga: 230V ~50 Hz 12 W • Vrsta cijevi: 10 W LED • Radna temperatura: 5° - 40° C • Napon na mrežici: 1600 V • Max. jakost visokog napora na mrežici: 10 mA • Max. snaga visokog napora na mrežici: 2 W • Življenska doba LED cijevi: 5000 ur pri temperaturi okoline 25 °C • 2 leina garantija za sve delje. • Št. artikla.: 1 245 000 / 2 046 000 • Izdelava: SWISSINNO SOLUTIONS AG. • Prakzvedeno na Kitajskim. • Product & Brand of SWISSINNO SOLUTIONS AG • Prakzvedeno o Kini. • Prakzveden je marka SWISSINNO SOLUTIONS AG. 	TEHNIČNI DETALJAR <ul style="list-style-type: none"> • Prikupljujuča snaga: 230V ~50 Hz 12 W • Gütig Girisi: 230V ~50 Hz 12 W • Isk kaynagi: 10 W LED • Çalışma sıcaklığı: 5° - 40° C • Sebze Gerili: 1600 V • Üstün gerilm şebekesi maksimum akımı: 10 mA • Üstün voltaj şebekesi maksimum güc: 2 Watt • Çarşamba (kâsiyâ): 40 m² • LED tüp ömrü: @ 25° C ortam sıcaklığında 5,000 saat • 2. godine istemsta 2 Yil AB Garantisini • Ürit Nr.: 1 245 000 / 2 046 000 • Çin yapımı. • SWISSINNO SOLUTIONS Ag'ının Ürun ve Markası. 	TEHNIKA STOIKEIA <ul style="list-style-type: none"> • Ισχύς επέριου: 230V ~50 Hz 12 W • Πηγή φωτός: 10 W LED • Θερμοκρασία λειτουργίας: 5° - 40° C • Τύπος πλέγματος: 1600 V • Μέγιστη ρεύμα υψηλής τάσης πλέγματος: 10 mA • Μέγιστη ισχύς ψηφιακής τάσης πλέγματος: 2 W • Χαρος κάλυψης: 40 m² • Διάρκεια ζυγίς λειτήριας: 5.000 ώρες σε θερμοκρασία περιβάλλοντος 25° C • 2. χρόνια εγγύηση της ΕΕ για τα ελαττωματικά εξοπλισμάτα • Αρθρος στοιχειού: 1 245 000 / 2 046 000 • Κατασκευάζεται στην Κίνα. • Προϊόν & Μάρκα της SWISSINNO SOLUTIONS AG. 	ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι βιώσιμες που τυχόν θα οφείλονται σε ακτινολήπτη, χρήση μπροσιά ή ακριβού ποσού την εγγύηση του καποκευστή. Ο καποκευστής δεν φέρει καίσια εύθυνη μεταγόνων αποθετικές ζημιές οι οποίες θα σημειώνονται σε ακατάλληλη χρήση της συσκευής αυτής.	IL Η υψηλού τιμής της τοποθέτησης της συσκευής σε απορροφητέα στοιχεία οφείλεται στην κανονική απορροφηση. Διετί οι εργαζόμενοι στην εγγύηση του καποκευστή έχουν την απαραίτητη διαδικασία απόρροψης του διμερούς της τερματισμάτος σας.

